

**ORDINANZA**  
**Nr. 13 - 09.06.2026**  
**circolazione stradale**

Sospensione temporanea della circolazione sulle strade “Lech da Rit – Biei” e “Biei – Forcela da Cians” per svolgimento gara “KronplatzKing MTB Marathon” il giorno 11.07.2026

**IL SINDACO**

Premesso che al fine di consentire lo svolgimento della gara “KronplatzKing MTB Marathon” in data 11.07.2026 è necessario chiudere al traffico le strade in oggetto per lo svolgimento della manifestazione per motivi di sicurezza;

Accertate le relative esigenze temporali;

Visto il d. lgs. 30 aprile 1992, n. 285 – codice della strada;

Visto il relativo regolamento di attuazione, approvato con DPR 16.12.1992, n. 495;

**ORDINA**

la sospensione temporanea della circolazione sulle strade “Lech da Rit – Biei” e “Biei – Forcela da Cians” il giorno sabato, 11.07.2026 dalle ore 7:00 alle ore 11:00, al fine di consentire lo svolgimento della succitata gara;

**DISPONE**

che la organizzatore KRONPLATZ-KING A.S.D. adotti tutte le misure di sicurezza prescritte per il segnalamento e la delimitazione delle strade interessate dal presente provvedimento;

che lo stesso organizzatore provveda ad avvisare tempestivamente gli abitanti interessati in merito alla sospensione della circolazione nonché all’esposizione in loco della presente ordinanza;

**DEMANDA**

agli organi competenti di far verificare l’ottemperanza al presente provvedimento.

**NOTIFICHE****VERFÜGUNG**  
**Nr. 13 - 09.06.2026**  
**Verkehrsregelung**

Zeitweilige Einstellung des Verkehrs auf den Straßen “Lech da Rit – Biei” und “Biei – Forcela da Cians” anlässlich des Rennens “KronplatzKing MTB Marathon” am 11.07.2026

**DER BÜRGERMEISTER**

Vorausgeschickt, dass es zwecks der Abhaltung des Rennens “KronplatzKing MTB Marathon” am 11.07.2026 notwendig ist, aus Sicherheitsgründen die betroffenen Straßenabschnitte für den Verkehr zu sperren;

Nach Feststellung der diesbezüglichen zeitlichen Bedürfnisse;

Nach Einsicht in das gv. D. vom 30. April 1992, Nr. 285 – SVO;

Nach Einsicht in die entsprechende Durchführungsverordnung, genehmigt mit DPR vom 16.12.1992, Nr. 495;

**VERORDNET**

die zeitweilige Einstellung des Verkehrs auf den Straßen “Lech da Rit – Biei” und “Biei – Forcela da Cians” am Samstag, 11.07.2026 von 7:00 Uhr bis 11:00 Uhr für die Abhaltung des obgenannten Rennens;

**ORDNET AN**

dass der Organisator KRONPLATZ-KING A.S.D. sämtliche für die Ausschilderung, die Sicherheit und die Begrenzung der gegenständlichen Straßen vorgeschriebenen Maßnahmen trifft;

dass derselbe Organisator die betroffenen Anrainer rechtzeitig über die Einstellung des Verkehrs informiert und die gegenständliche Verordnung vor Ort aushängt;

**BEAUFTRAGT**

die zuständigen Behörden mit der Kontrolle über die Einhaltung der gegenständlichen Maßnahme.

**BEKANNTMACHUNG****ORDINANZA**  
**Nr. 13 - 09.06.2026**  
**zircolaziun stradala**

Sospenziun temporanea dla zircolaziun sön les strades “Lech da Rit – Biei” y “Biei – Forcela da Cians” por la gara “KronplatzKing MTB Marathon” ai 11.07.2026

**L’OMBOLT**

Odüda danfora, che por pormët la tignida dla gara “KronplatzKing MTB Marathon” ai 11.07.2026 val debojënt da stlüje al trafich i toc de strada interessá por gaujes de segurëza;

Azertades les esigënzes temporales revardëntes;

Odü le d.lgs. 30 d’auri 1992, nr. 285 – codesc dla strada;

Odü le regolamënt d’atuaziun revardënt, aprové cun DPR 16.12.1992, nr. 495;

**COMANA**

la sospenziun temporanea dla zircolaziun söles strades “Lech da Rit – Biei” y “Biei – Forcela da Cians” la sabeda, ai 11.07.2026 dales 7:00 ales 11:00 por podëi fà la gara suradita;

**DESPONN**

che l’organisadú KRONPLATZ-KING A.S.D. adotëies dotes les mosöres scrites dant por la segnalaziun, segurëza y la delimitaziun dles strades interessades;

che le medemo organisadú informëies por tēmp i abitanc interessá sura la stlüta dla strada y taches fora chësta ordinanza söl post;

**SURANDÀ**

ai organs competënc de fá verifiché l’osservanza de chësc provedimënt.

**NOTIFICA**

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- KRONPLATZKING A.S.D. – Str. Plan de Corones 8, 39030 Marebbe<br/>(<a href="mailto:mtb@kronplatzking.com">mtb@kronplatzking.com</a>)</li> <li>- al pubblico, mediante pubblicazione nell'albo digitale, sul sito internet del Comune e affissione nella vila di Biei</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- KRONPLATZKING A.S.D. - Str. Plan de Corones 8, 39030 Enneberg<br/>(<a href="mailto:mtb@kronplatzking.com">mtb@kronplatzking.com</a>)</li> <li>- an die Öffentlichkeit, durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde, sowie mittels Anschlag im Weiler Biei</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- KRONPLATZKING A.S.D. - Str. Plan de Corones 8, 39030 Mareo<br/>(<a href="mailto:mtb@kronplatzking.com">mtb@kronplatzking.com</a>)</li> <li>- al publich, tres publicaziun söla tofla de comun digitala, söla plata internet dl Comun y afisciun tla vila de Biei</li> </ul> |
|---|--|--|

Übermittlung zur Kenntnis an:

Trasmissione per conoscenza a:

Trasmisciun por conoscënza a:

- Stazione Carabinieri La Villa – e-mail [stbz531440@carabinieri.it](mailto:stbz531440@carabinieri.it)
- Stazione Forestale San Vigilio – e-mail [forstation.enneberg@provinz.bz.it](mailto:forstation.enneberg@provinz.bz.it)
- Vigili del Fuoco Volontari La Valle – e-mail [ff.wengen@lfbvz.org](mailto:ff.wengen@lfbvz.org)
- Aiüt Alpin La Val C.N.S.A.S. – e-mail [wengen@bergrettung.org](mailto:wengen@bergrettung.org)
- Stazione Croce Bianca Alta Badia – e-mail [altabadia@wk-cb.bz.it](mailto:altabadia@wk-cb.bz.it)
- Stazione Croce Bianca San Vigilio – e-mail [st.vigil@wk-cb.bz.it](mailto:st.vigil@wk-cb.bz.it)

IL SINDACO / DER BÜRGERMEISTER / L'OMBOLT

Felix Nagler

*(documento firmato tramite firma digitale – digital signiertes Dokument – documënt firmé cun firma digitala)*